



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
PWGSC/TPSGC Acquisitions  
1045 Main Street  
1st Floor, Lobby C  
Unit 108  
Moncton, NB E1C 1H1  
Bid Fax: (506) 851-6759

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)  
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office  
1045 Main Street  
1st Floor, Lobby C  
Unit 108  
Moncton, NB E1C 1H1

<b>Title - Sujet</b> OCIR-Épiceries formats en gros	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21201-163273/01/A	<b>Date</b> 2015-12-02
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21201-163273	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 006
<b>File No. - N° de dossier</b> MCT-5-38008 (015)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MCT-015-5006	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2015-05-05	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-12-08</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Drisdelle, Charlotte J.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mct015
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (506) 851-6948 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (506) 851-6759
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
21201-163273/02/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
21201-163273

Amd. No. - N° de la modif.  
006  
File No. - N° du dossier  
MCT-5-38008 (015)

Buyer ID - Id de l'acheteur  
mct015  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## **Modification No 006 à l'invitation à soumissionner**

### **Titre : Produits d'épicerie – Formats en gros**

*Cette modification est émise afin de:*

- (1) Référence: **Annexe B – Base de paiement – Liste des Produits**

Corrigez les numéros d'articles aux articles n° 47 et 48 à l'annexe B;

Article N° 79 Corn Flakes format 1 x 10 kg sera supprimé en janvier 2016

Article N° 80 Rice Krispies format 1 x 10 kg sera supprimé en janvier 2016

#### **Les nouveaux formats sont environ tel qui sont indiqués ci-dessous:**

Article N° 79 Corn Flakes format 4 x 728g

Article N° 80 Rice Krispies format 6 x 700g

#### **ET;**

- (2) Référence: **Date de clôture**

**SUPPRIMER** la date du 2015-12-04; et

**INSÉRER** à la place **2015-12-08**

L'Annexe B, la dernière révision, doit être soumise avec l'offre. Une copie en format Excel devrait être obtenue en contactant la responsable de l'offre à commandes.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
21201-163273/02/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
21201-163273

Amd. No. - N° de la modif.  
006  
File No. - N° du dossier  
MCT-5-38008 (015)

Buyer ID - Id de l'acheteur  
mct015  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

Si vous avez déjà envoyé votre soumission et que vous désirez la modifier, veuillez nous faire parvenir cette modification soit dans une enveloppe scellée par la poste à l'adresse ci-dessus, ou **par télécopieur (506) 851-6759** en veillant à ce qu'elle parvienne à la personne soussignée avant la date de clôture en vigueur. Le numéro de la demande de soumission et la date de clôture en vigueur doivent figurer à l'extérieur de l'enveloppe scellée ou sur le message transmis par télécopieur.

Toutes les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Charlotte Drisdelle  
Supply Officer / Agente d'approvisionnement  
Phone / Téléphone - (506) 851-6948  
Facsimile / télécopieur - (506) 851-6759  
Email : [charlotte.drisdelle@pwgsc-tpsgc.gc.ca](mailto:charlotte.drisdelle@pwgsc-tpsgc.gc.ca)

Public Works & Government Services Canada /  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
1045 Main Street / 1045, rue Main  
Lobby C, 3rd Floor / Foyer C, 3ième étage  
Moncton, NB / Moncton (N.-B.) E1C 1H1

Government of Canada | Gouvernement du Canada